

## کتاب نما

لوح بھی تو، قلم بھی تو، سعید اکرم۔ ناشر: دارالنواودر، الحمد مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ فون:

۰۳۰۰-۸۸۹۸۲۳۹۔ صفحات: ۱۵۸۔ قیمت: ۲۰۰ روپے۔

سعید اکرم کا زیر نظر نقیبہ مجموعہ اس اعتبار سے لاکٹ تحسین ہے کہ انھوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف و توصیف کے لیے عام روش سے ہٹ کر ایک الگ راہ نکالی۔ انھوں نے کاملی کملی اور زلفوں کی باتیں کرنے کے بجائے آپ کے اوصاف حمیدہ، آپ کی بہادری و شجاعت اور آپ کے مقام رسالت کو موضوع خن بنایا ہے۔ آپ کی فیضِ رسانی، خلاقی آئین جہاں داری اور آپ کی تمدن آفرینی کی طرف اشارے کیے ہیں۔

حمد و دعا کے بعد، کتاب دو حصوں میں منقسم ہے۔ پہلے حصے بعنوان 'غزوہ رشوق کا دفتر' میں تخلیقی نعمتیں ہیں جو غزل کی بیت میں لکھی گئی ہیں۔ ان نعمتوں سے شاعر کا غزوہ رشوق اور واردارت قلبی متوجہ ہے۔ محسوس ہوتا ہے کہ شاعر نے ایک خاص کیفیت میں ڈوب کر یہ نعمتیں کہی ہیں۔ بقول خود: " مدینے سے مجھے پیغام کچھ منظوم آتے ہیں"۔ اس حصے میں کل ۲۲۲ نعمتیں شامل ہیں۔

دوسرا حصے بعنوان 'شهادت جبریل' میں آیات قرآنی کے منظوم ترجمہ پر مشتمل ۳۲۲ نعمتیں شامل ہیں۔ یہ ترجمہ ایسی آیات کے ہیں جن میں رسول اللہ سے خطاب کیا گیا ہے یا آپ کی تعریف و توصیف بیان کی گئی ہے۔ اس حصے کا آغاز سورۃ فاتحہ کے ترجمے سے اور اختتام درود شریف کے ترجمے پر ہوتا ہے۔ ترجم آزاد نظم کی بیت میں مناسب اور کمل ہیں۔ اس حصے کا نام 'شهادت جبریل' اس لیے کہا کہ جو کچھ پہلے کہا گیا ہے، اس پر جبریل امین کی گواہی ہو جائے۔

مجموعی طور پر یہ ایک وقیع اور عمدہ مجموعہ نعمت ہے جس سے شاعر کی والہانہ عقیدت، جذب و سُرور اور فراوانی محبت رسول کا اندازہ ہوتا ہے۔ ہر مسلمان شاعر تو نہیں ہو سکتا کہ وہ شعری پیرایی میں اس طرح اظہارِ محبت کرے مگر کتاب پڑھ کر اس کے دل میں حبِ رسول کا جذبہ ضرور موجز ن

ہو گا اور بقول رسول مقبول تجویزی وہ ایمان دار ہو گا۔ اللہ ہر مسلمان کے دل میں ایسی محبت پیدا کرے۔  
دیباچہ ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کا اور تقریبًا محمد اشرف آصف کی ہے۔ (قاسم محمود احمد)

**لغاتِ قرآن اور عورت کی شخصیت**، پروفیسر خوشید عالم۔ ناشر: چودھری غلام رسول ایڈ پبلیشورز،  
اکرمیم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ صفحات: ۵۶۰۔ قیمت: ۸۵۰ روپے۔

فاضل مصنف نے ۳۰ برس تک عربی زبان کی تدریس کا کام کیا۔ کچھ عرصہ تو پنجاب کے مختلف کالجوں میں، پھر ۲۰ سال تک ریاض ( سعودی عرب) میں تعلیم و تدریس اور ملازمت کے سلسلے میں مقیم رہے۔ زیر بحث کتاب میں انھوں نے عورت کے بارے میں اپنا نقطہ نظر واضح کیا ہے۔ خواتین سے متعلق قرآن پاک میں جتنے کلمات و اصطلاحات استعمال ہوئی ہیں، ان کو حروف تجویز کے اعتبار سے جمع کیا ہے۔ کل ۲۸ ابواب ہیں۔ اس میں چند ایسے کلمات بھی آگئے ہیں جو اگرچہ عورت کے لیے براور است مخصوص نہیں مگر عورتیں ان احکامات میں مردوں ہی کی طرح مخاطب ہیں، مثلاً **الأنس، البشـر، عبـد، طـلاقـة، النـاس، النـفـس** اور **البيـهـيـهـ وغـيـرـهـ**۔ ہر باب میں متعلقہ لفظ کے معنی و مطالب کتب، تفاسیر، حدیث، عربی لغت، گرامر اور عربی شاعری کی رو سے متعین کیے گئے ہیں۔ بعد ازاں وہ ان سے اخذ ہونے والے مسائل و منانچے پروشنی ڈالتے چلتے جاتے ہیں۔

مصنف کتاب کے ایک ایک صفحے پر یہ واضح کرتے نظر آتے ہیں کہ مرد و عورت میں کامل مساوات ہے۔ عورت بھی وہ ساری صلاحیتیں رکھتی ہے جو مردوں میں موجود ہیں: ”خاتون کو قدر و منزلت، جو قرآن نے عطا کی تھی وہ ناظروں سے او جھل ہو گئی، اور یہ تصور لوگوں کے رگ و پے میں سرایت کر گیا کہ خاتون مرد سے گھٹیا ہوتی ہے۔ قرآنی آیات کی غلط تاویل کی گئی۔ جن آیات میں قرآن نے وہ حقوق عطا کیے تھے، جو آج تک ان کو حاصل نہ تھے انھی آیات کو اس کی تتفصیل کے لیے پیش کیا گیا، احادیث وضع کی گئیں مغضیہ ثابت کرنے کے لیے کہ مرد افضل ہے اور خاتون فروتو“۔ (ص ۱۱۲)

”خواتین ان فون میں بازی لے گئیں جو مردوں کے ساتھ مخصوص سمجھے جاتے ہیں، مثلاً حکمرانی، عسکری قیادت، تحریر و تقریر اور زہد و تقویٰ“۔ (ص ۱۲۷)

”مردوزن میں جو حیاتیاتی امتیاز پایا جاتا ہے اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ ایک دوسرے

کے کام کی صلاحیت نہیں رکھتا اور اس کا دائرہ کارالگ ہے۔” (ص ۱۳۰)

”حیاتیاتی اختلاف فرد کے روپوں کو متعین نہیں کرتا۔ جب کسی معاشرے میں حالات بدلتے ہیں تو روپیے بھی بدل جاتے ہیں۔ ہر صنف کے وجود میں مردانہ اور زنانہ دونوں خصوصیتیں پائی جاتی ہیں۔ سر جری کے ذریعے مرد خاتون بن جاتا ہے اور خاتون مرد۔“ (ص ۱۳۰)

”ماضی میں خاتون کی صرف ایک حیثیت تھی، گھر بیوڈ مدداری۔ اب ایک دوسرا حیثیت، یعنی کارکن کی بھی پیدا ہو گئی ہے۔ اگر شوہر عورتوں کو ملازمت کی اجازت دے رہے ہیں تو ہمیں اعتراض کا کیا حق حاصل ہے۔ کثر سے کثر روایتی گھرانوں اور ملکوں میں دائرہ کارکی تخصیص ختم ہو چکی ہے۔ دنیا کی موجودہ اقتصادی صورت حال میں کسی ملک کی نصف آبادی کو زندگی کے تمام میدانوں میں شریک ہونے سے روک دیا جائے تو ترقی کیسے ہو گی؟ دونوں کے مل کر کام کرنے سے ہو گی۔“ (ص ۱۳۱)

مصنف چہرے کے پردے کے قائل نہیں ہیں: ”پھرے کا پردہ کتاب و سنت سے ثابت نہیں،“ (ص ۱۳۰)۔ اس طرح یہ کتاب عربی لغت اور گرامر کے پردے میں عورت کے بارے میں پورا مغربی ایجمنڈ اسلام انوں میں قرآن کے نام پر راجح کرنے میں کوشش نظر آتی ہے۔ اگر اپوئی بیگمات یا این جی اوز اسلام کے خاندانی اور تمدنی و معاشرتی مسائل کے بارے میں بات کریں تو سب کو اندازہ ہو جاتا ہے کہ مسلم معاشرے میں گمراہی پھیلائی جا رہی ہے، مگر مگبھر مسئلہ تو اس وقت بنتا ہے جب نام نہاد علماء فاضل حضرات اپنے علم و فضل کے زعم میں، عربی لغت کے زور پر اور اپنی چوب زبانی کی بنیاد پر وہی کام کرتے نظر آتے ہیں جو اہل مغرب کو مطلوب ہے، تو پھر یہ تلبیس ابلیس ہمارے لیے بہت خطرناک بن جاتی ہے۔

تجب تو اس بات پر ہے کہ یہ روش خیال، حضرات جو صبنا کتاب اللہ کا دعویٰ رکھتے ہیں، جو خود اللہ اور اس کے رسولؐ کو بھی قرآن پاک کی تفسیر و تفسیر کا حق دینے کو تیار نہیں، ان کو اپنی عربی دانی پر اتنا بھروسہ ہے کہ اسی کی بنیاد پر فرنگیت کو اسلام میں داخل کرتے نظر آتے ہیں۔ وہ مغربی فلک کو زبردست لفاظی کے ذریعے قرآن و حدیث میں سے کشید کرنے لگ جاتے ہیں۔ وہ تاویل اور اجتہاد کا کلہاڑا ہاتھ میں لے کر عربی گرامر، لغت اور عربی شاعری کی مدد سے عورت کا

دارہ کار وہی متعین کرتے نظر آتے ہیں جو قوم متحده کے اجنبی 'سیدا' (CEDAW) کو مطلوب ہے۔ غرض مصنف نے پوری، فکر کو آگے بڑھایا اور غامدی فکر، کو پروان چڑھایا ہے۔ لغات قرآن کے پردے میں شیطان کو مکہ بہم پہنچانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی گئی۔ یہ ما ر آستین ہیں جو اپنے فساد فکر و نظر سے امت مسلمہ کو نقصان پہنچانے کے لیے پوری طرح کوشش ہیں۔ اس تمام خلط بحث کا علمی انداز میں جواب تو دیا جاسکتا ہے، مگر اس 'مختصر تبصرے' میں گنجائش نہیں، **فَاعْتَرُوهُمَا يَأْوِلُهُ الْبَيْنَ**۔ (ثريا بتول علوی)

**کلام بنت مجتبی** بینا، مرتبہ: زہرا نہالہ۔ ناشر: منشورات، منصورہ، ملتان روڈ، لاہور۔ فون:

۰۳۴-۳۵۳۳۲۹۰۹ صفحات: ۳۰۳۔ قیمت: ۳۳۰ روپے۔

بنت مجتبی بینا کے کلام کو صرف تحریکی حلقوں میں ہی نہیں، عام ادبی حلقوں میں بھی اہمیت دی جائے گی کیونکہ ایسا کلام ہے جو اپنی اہمیت خود منوائے گا۔

جس محول میں ان کی پروشن اور ذہنی نشوونما ہوئی ہے اس کا تقاضا بھی تھا کہ محض حصول علم پر اکتفانہ کیا جائے بلکہ اپنے عمل سے علم کے ثابت پہلوؤں کا اظہار بھی کیا جائے۔ اس لیے انہوں نے طویل عرصے تک نور کی ادارت کی، بتول میں مضامین لکھے، حریم ادب کی نشتوں میں عنی نسل کی رہنمائی بھی کی۔ تحریک کی ذمہ دار یوں کو تھا تی رہیں اور ہر جگہ کامیاب اور کامران رہیں۔

بنت مجتبی بینا کامل شاعرہ ہیں کیونکہ شاعر وہی ہوتا ہے جو اپنے احساسات کو خوب صورت الفاظ کی لڑی میں پروکار اس طرح پیش کرتا ہے کہ سننے والا بھی اس چیجن اور کسک کو محسوس کرتا ہے جو شاعر کا مقصد ہوتا ہے۔ مفہوم کی ادائیگی اور اس کا ابلاغ ان کے کلام کی نمایاں خصوصیت ہے۔ انہوں نے تمام اصناف سخن کو پوری مہارت سے برداشت ہے۔ انہوں نے حمد و نعمت کی ہیں، قطعات لکھے ہیں، غزلیں اور نظمیں کہی ہیں لیکن ہمارے ہاں مروجہ انداز کی آزاد نظموں سے کامل اجتناب برتا ہے۔

بلا خوف تردید کہا جاسکتا ہے بنت مجتبی بینا کی شاعری ایک واضح مقصد کے لیے ہے اور وہ اپنے مقصد کے اظہار میں پوری طرح کامیاب ہیں، یعنی ان کی شاعری مقصدی ادب میں خوش گوار اضافہ ہے۔ بنت مجتبی بینا کی نعمتوں میں بڑی دل سوزی اور عقیدت و احترام ہے۔ انہوں نے کہا ہے۔

کچھ ہوش نہیں رہتا جب وقت حضوری ہو  
دیوانے سے دیوانے، دیوانے محمد کے  
ان کی چھوٹی بحر کی نعمت خوب نہیں بہت خوب ہیں۔ یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ وہ غزل کی  
زیادہ کامیاب شاعر ہیں یا نظم کی۔ شاہدہ یوسف کے مطابق：“ان کی غزلوں میں ایک کرب مسلسل  
ہے جو، ان کے احساس تہائی، دل ٹکشی اور درمندی کا آئینہ دار ہے۔” پنداش عمار:  
غمِ دوراں، غمِ بھراں، غمِ جاناں، غمِ دل  
اک دنیا ہے یہاں، کہتے ہو تہائی ہے  
کچھ تو مجھ کو ملا  
اک دل بیتاب سہی  
پھر کسی تازہ واردات کی خبر  
غنجپے دل کو کیوں ہنسی آئی

ان کی نظم کے بارے میں کہا گیا：“سماجی اور معاشرتی المیوں سے مالا مال ہے۔” یہ بھی صحیح  
ہے کہ ان کی نظمیں تاریکیوں میں روشنی اور جبر میں اختیار و اعتبار کا پیغام دیتی ہیں۔ ہار سنگھار،  
‘صدقہ’، رات گزر جائے گی، چاک گریاں، آواز ایسی نظمیں ہیں جن سے پُر آشوب حالات میں  
بھی جینے کا اور مسائل سے نہیں کا حوصلہ ملتا ہے۔ ان کی تمام نظمیوں میں مفہوم کی ادائیگی اور مکمل  
ابلاغ نمایاں ہے۔ بطور مجموعی ان کی شاعری اجala پھیلانے والی شاعری ہے۔

منتشرات نے اہتمام سے چھاپی ہے۔ سروق پر خوب صورت جدت کا مظاہرہ کیا گیا  
ہے جس کی داد دینی چاہیے۔ بنت مجتبی میں اس کی صاحب زادی نہ انہالہ کا ممنون ہونا چاہیے کہ انھوں  
نے اپنی والدہ کے خوب صورت کلام کو زمانے کی دستبرد سے محفوظ کر لیا۔ (وقار احمد زیری)

### تعارف کتب

- ⦿ سر اپاراجت (رحمت عالم اور رفاهی کام) مؤلف: مولانا امیر الدین مہر۔ ناشر: غزالی اکیڈمی، مکان نمبر اے۔ ۳،  
بلک اے۔ ۲، سیلائیٹ ٹاؤن، میر پور خاص۔ صفحات: ۱۲۰۔ قیمت: درخ نہیں۔ فون: ۰۳۳۳۲-۳۲۰۲۹۲۲۔  
[مولانا امیر الدین مہر نے سیرت طیبہ، سوانح اقدس اور ذخیرہ احادیث سے آپ کی سیرت کے رفاهی پہلو کو

منفرد انداز میں پیش کیا ہے۔ اسلام اور حقوق العباد کے بعض ایسے گوئے سامنے آئے ہیں جو سیرت رسول کا جوہر ہیں۔ مولا نامہ نے اسے اپنے ۲۰ سالہ مطالعے کے دوران قرآن، حدیث، سیرت کے مطالعے اور غور و فکر کے نتائج کی روشنی میں مرتب کیا ہے۔ خدمت کے میدان میں کام کرنے والوں کے لیے قرآن و سنت سے عمدہ لوازم۔]

◎ **تومی ذریعہ تعلیم، ڈاکٹر محمد شریف نظامی**۔ ناشر: پاکستان قومی زبان تحریک، ۱-۲۶، بلاک جمن پورہ کالونی، فیروز پور روڈ، لاہور۔ فون: ۰۳۰۳-۲۳۲۵۸۳۵۔ صفحات: ۳۲۔ قیمت: درج نہیں۔ [پاکستان کی فوجی اور سیاسی حکومتوں نے انگریزی کی محبت میں، پاکستان کے نظام تعلیم کو بربادی کی جس ڈھلوان سے لڑھا دیا ہے، سب کے سامنے ہے۔ اسلام ناک صورت حال کے پس منظر کو انتحار کے ساتھ قلم بند کر دیا گیا ہے۔ ملک کے مستقبل کا در در کھنے والوں کے لیے ایک مفید مطالعہ۔]

◎ **Gender Equity in Islam** [اسلام میں صفائی انصاف]، ڈاکٹر جمال بداوی۔ ناشر: قلم پبلیکیشنز، بی-۲۲۶، سیکٹر ۱۱-۱-۱، ناظر کراچی۔ صفحات: ۲۹۔ قیمت: درج نہیں۔ [اسلام نے رنگ و نسل کی تفریق سے بالا ہو کر، اوصافی امتیازات کے جابر ان شکنخجوں کو توقیرت ہوئے، انسانی نظرت کے عین مطابق حقوق و فرائض اور عدل و انصاف کا ایک متوازن نظام عطا کیا ہے۔ آج مغربی تہذیب اور لادینیت کے پوچیگنڈے سے متاثر لوگوں کے ہاں اس حوالے سے بہت سے خلجان پائے جاتے ہیں، جن کے تحت وہ کم علمی یا بے خبری کے باعث اسلام میں خواتین کی حیثیت اور مقام و مرتبے کے بارے میں شاکی و دکھائی دیتے ہیں۔ اس کتاب میں ایسے تماں قابل ذکر اعتراضات پر مشتمل نکات کو سامنے رکھ کر، کہ جو اہل مغرب کے ہاں اسلام کے بارے میں فساد بھر کی بنیاد بنتے ہوئے ہیں، نہ صرف شانی جواب دیا گیا ہے، بلکہ ثابت طور پر اسلام کا نقطہ نظر بھی پیش کیا گیا ہے۔]

◎ روزہ اور صحت، جدید سائنس کی روشنی میں، ڈاکٹر ٹکلیل احمد۔ ناشر: رہبر پبلیکیشنز، اردو بازار، کراچی۔ فون: ۰۲۱-۳۲۶۲۸۲۸۲۔ [رمضان کی خیر و برکات اور روزے کے طبعی فوائد کے ساتھ حفظان صحت کے اصول بیان کیے گئے ہیں۔ عام بیماریوں، مثلاً ذیا بیطس، امراض قلب، بلڈ پریشر، سائنس اور یقان وغیرہ کے بارے میں روزے کے دوران عمومی مسائل پر رہنمائی دی گئی ہے، نیز رمضان کے مخصوص پکوان اور متوازن غذا کے پیش نظر حجر اور افطار کے مبنودیے گئے ہیں۔ یہ مشورہ بھی دیا گیا ہے کہ رمضان میں سیر کے معمول کو سحری قبل یا تراویح کے بعد جاری رکھیں۔]

◎ **امت مسلمہ کے مسائل اور ان کا حل**، ڈاکٹر محمود احمد غازی، تدوین: سید عزیز الرحمن۔ ناشر: ریجنل دعوۃ سینٹر، سندھ۔ پی ایس-۱/۵۔ کے ڈی ۲۱، اسکیم ۳۳، احسن آباد نگاشن معمار، کراچی۔ فون: ۰۲۱-۳۶۸۸۱۸۲۲۔ صفحات: ۳۲۔ قیمت: درج نہیں۔ [آج امت مسلمہ کو ہمہ گیر چیز کا سامنا ہے اور ماضی میں درپیش تمام چیز مجتمع ہو کر سامنے آگئے ہیں۔ پانچ داڑوں (اسا سیات دین، تعلیماتِ شریعت، تحقیق، ذاتی ذوق اور فرقہ واریت، نیز عام گیریت) میں ان چیزخجوں کا احاطہ کر کے ان کا حل اور عملی لائچل پیش کیا گیا ہے۔]